M.R.O. 1—77,006—8-6-37.

(1) Number of pages 46

(2) Date of repair 22-5-41

(3) Initials of the Referencer

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Pension DEPARTMENT.

G.O. No.	234	Press ~~Mis.~~
Dated	16-5-	1879.

Not to be folded or roughly handled

GOVERNMENT OF MADRAS.

PENSION DEPARTMENT.

16th May 1879, No. 234.

Gratuity.

Read the following papers :—

From the Collector of Nellore, dated 6*th September* 1878.
,, *Assistant Accountant-General, dated* 22*nd March* 1879, *No. A.D.J.*-91.

ORDER THEREON, 16th May 1879, No. 234.

Under Sections 52 and 65(*a*) of the Civil Pension Code (3rd Edition), His Grace the Governor in Council is pleased to grant to Gulam Khader, late Vettian of Gopalapalli Salt Division, Nellore District, an invalid gratuity of Rupees (30) thirty, or six months' pay, in consideration of his qualifying inferior service of twenty-eight years, ten months, and five days.

(True Extract.)

Under Secy. to Govt.

To the Accountant-General, with Register.
,, Collector of Nellore.

Exd. F. R. Bantleman.

Govt. of 1879 Madras.

PENSION.

To

THE ACCOUNTANT-GENERAL,
&c., &c., &c.

Dated May, 16th.
Issued
Encl. Encl.

G.O. 16th May 1879, No. 234.

MAY.

Gratuity.—Granting an invalid gratuity of Rupees 30 to Gulam Khader, late Vettian of Gopalapalli Salt Division, Nellore District.

No. 185

D
D

2

P. 40

APPLICATION FOR {PENSION ~~GRATUITY~~

1. Name of Applicant. Gulam Khader
2. Father's name. Mahomed Akbar
3. Sect or Caste. Mahomedan Sheik Religion
4. Residence Nellore
5. Present or last employment. Vettian of Gopalapalli Salt Division.
6. Date of beginning service. 7 September 1836
7. Date of end of service. 22d January 1878

		Y.	M.	D.
8. Length of service including breaks		41	4	17
	of which superior	0	0	0
	inferior	32	8	24
	non-qualifying and breaks...	8	7	23

9. Class of {pension ~~gratuity~~} applied for, and cause of application* Invalid Pension under section 15 of the Civil Pension Code 3 Edition.
10. [Average] emoluments or pay. 5—0—0
11. Proposed pension. 2—8—0
12. Proposed gratuity. 0—0—0
13. Date from which to commence. 23d January 1878
14. Place of payment. Nellore Huzur Treasury
15. Date of Applicant's birth by Christian era.§ 12 May 1818
16. Height. ft. 5 — in. 1
17. Marks. A small wart on the left side of his back & a natural mole on his ribs below the armpit.
18. Date. 6 September 1878

Dy Collr ditto

ACCT GENL'S OFFICE
REC'D 13·9·[illegible]

J Grose
Collector
~~Signature of the Head of Office.~~

* If the application is for a compensation, pension or gratuity, the nature of the change of establishment which has given rise to the claim should be fully stated.

§ (If not known exactly, must be stated on the best information or estimate.)

HISTORY OF THE SERVICE (SHOWING BREAKS) OF Golam Khader Vettian of Gogulapalli Division.

Establishment.	Appointment.	Pay.			Acting allowance.	Date of beginning.	Date of end.	Period reckoned as service.			Period not reckoned as service.			Remarks.	How verified.	Remarks by Accountant-General.
		RS.	A.	P.	RS.			Y.	M.	D.	Y.	M.	D.			
Collector of Godavery District	Peon in the Attiny Management Janakee Taluq Godavery District	4	0	0	—	7 September 1836	11 July 1844	0	0	0	7	10	5	He was Peon in Attini Mutta which was under the management of Court of Wards.		Service from 7th September to 11 July 1844 not qualifying ~~being~~ service not under Government
	Peon of Janakee Taluq Godavery District	4	0	0	—	12 July 1844	31 May 1848	3	10	20				The Mutta was transferred to Government from 12th July 1844.	Verified by the record in the Collector's Office C. C. Ozy[illegible] Acty Collector	Service from 12th July 1844 to 31 May 48 ditto being service [illegible]
	Unemployed	Leave				1 June 1848	8 February 1849	0	0	0	0	8	8	Removed as he had not rejoined his appointment on the expiration of his leave granted to him.		
Collector of Nellore.	Peon of Talamanchi Taluq	3	0	0	—	9 February 1849	5 August 1849	0	5	25	0	0	-			
	Suspended from					6th August 1849	5th September 1849	0	0	0	0	1	1	Suspended for insubordination.		Service from 9th February /49 to 22d January /78 has been verified from the records of the Office of the Collector of Nellore and that of period from 30 April 1865 from the annual returns in this Office.
	Do	3	0	0	—	6 September 1849	31 August 1857	7	11	25	0	0	0			
	Peon of Sydapuram Taluq	4	0	0	—	1 September 1857	20 Septr 1857	0	0	20	0	0	0			
	Peon of Tummalapenta Salt Division	5	0	0	—	21 Septr 1857	30 June 1859	1	9	10	-	-	-			
	Do of Isakapalli Salt Division	5	0	0	—	1 July 1859	24 Novr 1861	2	4	24	0	0	-			
	Do of Gogulapalli Division	5	0	0	—	25 Novr 1861	31 March 1864	2	4	6	-	-	-			
	Vettian of Gogulapalli station establishment Gogulapalli Division	5	0	0	—	1 April 1864	8 Decr 1866	2	8	8	-	-	-			
	Stoppage of pay from					9th Decr 1866	17 Decr 1866	0	0	0	0	0	9	Pay stopped for the days he was under enquiry in the case brought against him. Translation of the orders on the subject is herewith sent.		
	Do	5	0	0	—	18 December 1866	30 Septr 1871	4	9	14	-	-	-			
	Vettian of Gogulapalli Division	5	0	0	—	1 October 1871	22nd January 1878	6	3	22	0	0	-			
								32	8	24	8	7	23			

3

REMARKS BY HEAD OF OFFICE.

1. As to character and past conduct of Applicant. Moderately good.

2. Explanation of any suspension or degradation. Suspended in 1849 on account of insubordination.

3. Regarding any gratuity or pension already received by Applicant. See Chapter XX. Nil

4. Explanation under Section 47, Rule 1, so far as the Head of the Office can give it. Nil

5. Any other remarks. Declared by the Zillah surgeon to be unfit for further service in consequence of Defective vision & General debility. The applicant's service book & Medical certificate are herewith submitted.

The application was received from the Salt Deputy Collector on 8 February 1878. In the applicant's service list received from the Salt Deputy Collector it is stated that the applicant has y. m. d. 32 - 4 - 28 service. On verifying the records of this office, the applicant's service was found short of 1 year and 18 days. Thereupon on the requisition of the applicant the Deputy Collector in charge of the Treasury Godavery District was requested on 4 July 1878 to send a list of the applicant's service as the applicant seemed to have been employed in that District also. The list was received only on the 22d August 1878.

J Grose
Collector

CERTIFICATE AND REPORT OF ACCOUNTANT-GENERAL.

No. ADJ/91 CERTIFIED that (~~subject to the remarks below recorded~~) qualifying service in {inferior ~~superior~~} grades has been duly proved for 28 years 10 months and 5 days; and that an Invalid {~~pension~~ gratuity} not exceeding Rs. 30-0-0 equal to 6 months pay, is admissible under Sections 52 & 65(a) of the Civil Pension Code. The calculations have been duly verified. It will be seen from a few of the accompanying documents and the remark of the Collector opposite to No 1 in the 3d page of the application that the character and past conduct of the applicant have not been thoroughly satisfactory. It rests therefore with the Government to make such reduction in the amount of the Gratuity as they think proper. See Rule I section 68 of the Civil Pension Code. The cause of delay in the submission of this application is explained by the Collector in the 3d Page of the application.

R C Chapman
Offg Asst to Accountant-General.
for Offg Acct Genl

Fort Saint George
Acct Genl's Office
22d March 1879

To
The Under Secretary to Government
Pension Departt.

Pension 1879 Deptt
No. 252.

Enc 10.

APPLICATION FOR {PENSION ~~OR~~ ~~GRATUITY~~

Date of application.	22d March 1879
Name of Applicant.	Gulam Khader.
Last Appointment.	Vettian of Gogulapalli Salt Dn. Nellore District
Class of {pension or gratuity	
Amount of pension sanctioned.	
Amount of gratuity sanctioned.	
Date of commencement.	
Date of sanction.	

Collector of Nellore
dated 6.9.78
with 9 enclosures

With order 234

No. 290
18/10

D
D

To be returned with reply on reverse.

AUDIT DEPARTMENT.

No. ADK
107

Fort Saint George,
Accountant General's Office,
14th October 1878.

FROM THE ACCOUNTANT GENERAL, MADRAS,

TO THE Hon. Collector of Nellore

VIDE *your Application for* Pension *on behalf of* Gulam Khader

THE undersigned has the honor to enquire

1. With reference to Article 47 of the Civil Pension Code, on what grounds the applicant's Service rendered before 1 June 48, the date on which he was dismissed from the Public Service, was considered as qualifying, when the same does not qualify for Pension being vitiated by dismissal.
2. How the period of the applicant's Service from 9 to 17 Dec 66 spent under enquiry in a case of theft brought against him, is to be considered.

3.

E
Noted ccl
19.10.78

Regd 7004
18-10-78.

70e
(with Smiles)
20.10.78

3. The register of application is returned herewith for the purpose of column "How verified" being duly filled in together with information as to the nature of records from which the service was verified, names of the Subordinate Gazetted Officer who consulted them, and the particulars shewn in each of them, and the application being retransmitted to this Office at an early date.

Macdonald
Offg. Dy. Accountant Genl.

Reply No. 1983

The Applicant referred to was not dismissed from the post for misconduct but forfeited his appointment because he overstayed the leave granted to him. Under these Circumstances it seemed to me that in accordance with the Spirit of the rule his previous service would Count towards pension.

The period of the applicant's service from the 9th to 17th December 1866 was taken as non-qualifying service because it was passed under suspension pending enquiry followed by reinstatement without any part of the allowances for the period of suspension.

The omission pointed out has been supplied in the Pension application & the same is herewith returned as requested.

Nellore
Collr's Office
26th October 1878.
Desp. 29th do.

[illegible]
Offg. Dy. Collector

J. Grose
Collector

B.L.

ACCT. GENL'S OFFICE
RECD. 31-10-78

No. 397

Seal

6

To,
Jeavikattu Sanwalarow
Amuldar of the Sanuken Taluq.

Your arzi of the 26 Instant No. 161 was received & it appears that Golam Khader a Peon on 4 Rs pay of the Taluq, who was granted 3 months leave as per Hukums Nos 111 & 181 of the 28 October & 8 January respectively, proceed to Nellore on leave but never returned to his duty although his leave expired long ago. He is therefore discharged from the service & his name should not be entered in the Bar record from this date.

As the substitute, Tolathiva Narayadu, you recommended & who is now acting, appears from your arzi to have lost his education, his appointment for the place is not desirable. You will therefore select some

competent & educated man & send
him to the Huzur with your report.

Sub Collector's Office }
Rajamundry } English signature
30 May 1868 } of the Sub Collector

(True Copy)

J Grose
Collector

Collated by A Wonham

In No. 252

No. 54

To The Salt Superintendent
Gogulapalli Division.

In your arzi of the 10 Instant No 116, you reported that Vetteian Galam Khader having stolen a handful of Salt at the time of sale on the 8 Instant you sent him to be tried by a Magistrate.

2 - You will report as to the result of the case before the Magistrate. Even if the person be discharged you will not take him up in to the service without obtaining our permission.

16 December }
1866 } (Sigd) C E Plunkett
English Head Clerk

(True Copy)

J Grose
Collector

Collated by A Wonham

See No. 252

No 55

81

To The Salt Superintendent
Gogulapalli Division.

In this office Hukum No 54 of the 14 Instant, you were informed that you should not, without our permission, take up into service the Vettian Galantkadar who was accused of having stolen a handful of salt at the time of sale on the 8 Instant.

2 As the Vettian was however kept to 1 day's simple imprisonment for the offence he committed & ordered by the Collector to enter upon his duties, you will accordingly take him up as soon as he appears there.

17 December
1866 } (Signed) C E Plunkett
English Hed Clk

(True Copy)

J Grose
Collector.

Colledy A Vonkarn

In L. No. 252

No 58

To Irasalo Subbarayalu.
Salt Superintendent of Gogalapalli Division.

In your arzi of the 26 Instant No 118, you reported that Gulam-Khader, Vettian of the Division who was sent to the Allur Division on the 9th Instant to be tried for the theft of salt committed by him on the 8th, returned to the Division on the 18th & requested orders as to his pay during this period.

2. You will deduct his full pay from the 9th up to the 17th day previous to that in which he entered upon his duties.

28 December 1866 } (Signed) C. E. Plunkett
English Head Clerk.

(True Copy)

J Grose
Collector

Checked

In No 252

No. 163

To,
Nyapati Lutchminarsu Pantulu,
Cash Keeper.

The acting Tahsildar of Palamanchi Taluq reported that Gulam Khader 6th Class Peon of the Taluq threw off his belt & went away without permission & that he therefore appointed one Pilla Papaya to act for him. The Peon produced a certificate from the Zillah Surgeon, which does not shew that the Peon had cholera as stated by him. As it was irregular on the Peon's part to throw off his belt & walk away without permission, he is suspended for one month from the 6th Instant & the Tahsildar's nominee Pilla Papaya is appointed in his stead.

You are informed of this for your guidance.

7 August 1869

(Signed) A. Purvis
Sub Collector in charge

(True Copy)
J. Grose
Collector

Colled Lyett

En of No. 252

26-1-78
C.P.
24-1-78

This is to certify that I have carefully examined Gulam Khader son of Mahomed Akbar Vettyan in the Salt Department.

His age is by his own statement 57 years and by appearance about 60 years I consider Gulam Khader to be completely and permanently incapacitated for further service of any kind in the Department to which he belongs, in consequence of Defective vision & General debility

His incapacity does not appear to have been caused by irregular or intemperate habits. He has not been under general Medical treatment. ~~Treated with~~

Deputy Surgeon General,
Indian Medical Service,
Presidency and North District. } *President.*

Nellore, Surgeon-Major,
23d Jany 1878. *Zillah Surgeon, Nellore.* } *Member.*

Nellore Collectorate Press—Printed by Lewis T. Lazaro, Superintendent

In c No. 2052

148

R.C. 93/11

12

To be returned with reply on reverse.

Audit Department.

ad 14/11 No. ADK/134

Fort Saint George,
Accountant General's Office,
11th November 1878.

From The ACCOUNTANT GENERAL, MADRAS,

To The Collector of Nellore

Vide *your Application for* Pension *on behalf of* Gulam Khader

The undersigned has the honor to enquire

1. With reference to the Collectors Memo No 1983 of 26th Ultimo, from and up to what period did the applicant absent himself without leave which resulted in his dismissal from the service –
2. Whether there are any orders on record in the Colrs. Office authorizing the applicants restoration in his appt.; if so, please forward to this Office a copy of them.

Mcdonald
Offg Dy Acctt Genl

Regd No 7610
14/11/78
Reg No 2226
15-11-78
202
14.11.78

N 143

D

vide No 252

Reply No 304

The Gulam Khader referred to took leave for 3 months from 28 October 1847 to 27 January 1848. After the expiration of his leave he did not rejoin his appointment, but absented himself without leave from the 28 January to the 30 May 1848 the date of the Collector's order authorizing his removal from the service.——— Translations of the orders granting him leave and authorizing his removal from service are herein enclosed.

2 Translation of an order appointing him to a peon's post in this District is herein enclosed. It will be observed that he was removed from service in the Godavary District and reappointed as peon of Talamanchi Taluq in the Nellore District.

3 The delay in replying to the Accountant General's call is due to the non-receipt of timely information from the Godavary District which came to [illegible] 18 Instant.

Nellore
Collector's Office
27 February 1879

J Grose
Collector

Accountant General's Office
Recd 3 [illegible] 3 1879
Ansd —

No 1[illegible]1

To, Mosalaganti Tirumal Row
Amaldar of Tanuku Taluq.

As requested in your Arzi No 133 of the 25 Instant 2 months' leave on the substitute of Totakura Suraparaju, is granted to Gulam Khader your Peon drawing 4 Rupees per mensem, in order to proceed to Nellore to see his sick mother. You will inform the same to the said Peon & take service from the substitute. You will also report by Arzi if the Peon does not report himself for duty after the expiration of his leave.

Sub Collector's Office
Rajahmundry
28 October 1847

Sub Collector's English Signature

No 181

To Mosalganti Tirumal Row
Amaldar of Tanuku Taluq

With reference to your Arzi of the 5 Instant No 251 one month's leave is granted to your Peon

Gulam Khader in extension of the 2 months already granted to him on the Substitute of Totakura Surapa[illegible]zu for going to Nellore. You will inform the same to the said Peon & take duty from the Substitute. You will also report by arzi if the Peon does not attend to his duty after the expiration of the said leave.

Sub Collector's English Signature

Sub Collector's Office
Rajahmundry District
8 January 1848

No 397

To, Movvalganti Tirumal Row
Amuldar of Tanuku Taluq

Your Arzi of the 26 Instant No 441 was received & it appears that Gulam Khader a Peon on 4 Rupees pay of the Taluq who was granted 3 months leave as per Hukkums Nos 111 & 181 of the 28 October & 8 January respectively, proceeded to Nellore on leave but never returned to his duty although his leave expired long ago. He is therefore discharged from the service & his name should not be entered in the Barawand from this date.

As the Substitute, Totakura Narayudu, you recommended & who is now acting, appears from your arzi to have lost his education, his appointment for the place is not desirable. You will therefore select some competent & educated man & send him to the Huzur with your report.

Sub Collector's Office
Rajahmundry
30. May 1848

English Signature of the
Sub Collector

No 576.

To Bavu Baboo Row
Tahasildar of Yalamanchi Taluq

Your arzi No 494 of the 6 Instant.

You have recommended & sent me Velpula Venkaya as substitute for Param Venkataramudu the [illegible] Peon of the Taluq, who ~~have~~ was dead.

The Substitute who appeared accordingly is examined & found to be very young & unfit for service.

He is therefore rejected and one Gulam Khader who has been in the Huzur acting as Dalayet, is appointed permanently for the place from the 9 Instant. You will accordingly enter his name in the Pay Abstract from the said date & take duty from him.

9 February 1849
Devarayapalli

(Signed), G. A. Smith
Collector

(True translation)

Deputy Collector

B.h.

In No 252

the non receipt & timely information from

THE ENTRIES IN THESE COLUMNS ARE TO BE REATTESTED EVERY FIVE YEARS; EACH ATTESTATION SHOULD BE CAREFULLY RULED OFF THAT THE DATE MAY BE CLEARLY SHOWN.
இந்தக்கலங்களில் செய்கிற பதிவுகளுக்கு ஐந்துவருஷத்துக்கொருதரம் அத்தாட்சிக் கையெழுத்துபண்ணவேணும்; தேதி தெளிவாய்த் தெரியும்படி அந்தந்த அத்தாட்சி கையெழுத்துக்கு ஜாக்கிரதையாய் கோடுபோட்டுப் பிரிக்கவேண்டியது.

Name of Officer. உத்தியோகஸ்தன் பெயர்.	Caste or Race. ஜாதி அல்லது வம்சம்.	Residence. இருப்பிடம்.	FATHER'S தகப்பனுடைய Name. பெயர்	FATHER'S தகப்பனுடைய Residence. இருப்பிடம்.	Date of birth. ஜனன தேதி.	Age. வயசு. Years. வருஷம்.	Age. வயசு. Months. மாசம்.	Age. வயசு. Days. நாள்.	Exact height. சரியான உயரம். Feet. அடி.	Exact height. சரியான உயரம். Inches. அங்குலம்.	Personal marks for identification. நபர் தெரிவதற்காக அங்கமச்சமடையாளம்.	Date of Entry. பதிவுதேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the Office. ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.
Gulam Khader	Mahomedan Shaik Religion	Nellore	Ibrahimed Akbar	Nellore	12 May 1818	59	8	11	5	7	A small wart on the left side of his back & a natural mole on his rib below the armpit	30 March 1878		Collector

1 க Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	2 உ Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வதலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	3 ௩ Substantive appointment, if the new appointment be acting only. புதுநேமனம் வதிலாகமாத்திரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	4 ௪ Pay. சம்பளம்.	5 ௫ Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	6 ௬ Date of appointment. நேமன தேதி.	7 எ Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.	8 அ Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. *No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* நன்மையாவது தின்மையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டுவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	9 கூ Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.	10 கO Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	11 கக Reason of termination, *e.g.*, *transfer*, *promotion*, *return of permanent incumbent*. டிரான்ஸ்பாினாலேயோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பி வந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவுபெற்றதெனபது.	12 கஉ Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.
Peon in the Attim Management Tanuku Taluq Godavery District	Permanent		Rs 4		9 September 1836			Do. Venkiah Superintendent Incharge	11 July 1844	Transfer	Do. Venkiah Superintendent Incharge
Peon of Tanuku Taluq Godavery District	Do		4		12 July 1844		Removed as he had not rejoined his appointment on the expiration of his leave granted to him from 1 June 1848 to 8 February 1849		31 May 1848	Removed	
Peon of Talamanchi Taluq	Do		3		9 February 1849		Suspended for 1 Month & 1 day from 6 August 1849 to 5 September 1849		31 August 1855	Promotion	
Peon of Pydapuram Taluq	Do		4		1 September				20 September 1857	Transfer on Promotion	
Peon of Tummalapenta Salt Division	Do		5		21 September 1857				30 June 1859	Transfer	
Do of Iskapalli Division	Do		5		1 July 1859				24 November 1861	Do	
Do of Gopalapalli Division	Do		5		25 November 1861				31 March 1864	Do	
Vettian of Gopalapalli Stationed Establishment	Do		5		1 April 1864		Stoppage of pay from 9 December to 17 December 1866		30 September 1871	Do	
Vettian of Gopalapalli Division	Do		5		1 October 1871				22 January 1878	Retired on Pension from 23 January 1878	

receipt of timely information from

1 ௧ Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	2 ௨ Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வதலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	3 ௩ Substantive appointment, if the new appointment be acting only. புதுநேமனம் வதிலாகமாத்திரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	4 ௪ Pay. சம்பளம்.	5 ௫ Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	6 ௬ Date of appointment. நேமன தேதி.	7 ௭ Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.	8 ௮ Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. *No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டுவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெயயப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	9 ௯ Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.	10 ௧௦ Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	11 ௧௧ Reason of termination, *e.g.*, *transfer*, *promotion*, *return of permanent incumbent.* டிரான்ஸ்பரினாலேயோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பி வந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவுபெற்றதெனபது.	12 ௧௨ Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.

1 ௧	2 ௨	3 ௩	4 ௪	5 ௫	6 ௬	7 ௭	8 ௮	9 ௯	10 ௧௦	11 ௧௧	12 ௧௨
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Nature, *i.e.*, whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வதலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	Substantive appointment, if the new appointment be acting only. புதுநேமனம் வதிலாகமாத்திரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.	Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. *No entry need be made in this Column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.* நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டுவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	Reason of termination, *e.g.*, *transfer*, *promotion*, *return of permanent incumbent.* திரான்ஸ்பரினாலேயோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பி வந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவுபெற்றதென்பது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.

SERVICE BOOK
சர்வீஸ் புஸ்தகம்.

OF

Name. பெயர். Gulam Khader

Caste or Race. ஜாதி அல்லது வம்சம். Mahomedan Sheik Religion

Residence. இருப்பிடம். Nellore

FATHER'S தகப்பனுடைய Name. பெயர். Mahomed Khan

Residence. இருப்பிடம். Nellore

Date of birth. ஜனனதேதி. 1st Day 1818

In No. 252
Ord No. 234

19

PENSION DEPARTMENT.

Proceedings of the Madras Government.

READ the following papers :—

From the Collector of Nellore dated 6th September 1878

" Asstt Accountant-General, dated 22nd March 1879 No. A.D.S. 91

ORDER THEREON, 16th May 1879 No. 234

Under Sections 52 and 65 (a) of the Civil Pension Code (3rd Edition), His Grace the Governor in Council is pleased to grant to Gulam Khader late Vettian of Gopalapalli Salt Division, Nellore District an invalid gratuity of Rupees (30 " ") Thirty or six months pay in consideration of his qualifying inferior Service of twenty eight years, ten months and five days.

Note. This man was [illegible] [illegible] taking [illegible] having been [illegible] [illegible] 2 months [illegible] 1 month [illegible] before the 30th [illegible] he was [illegible] absent without leave & [illegible] therefore dismissed from the service. In the meantime he went to Nellore & [illegible] that [illegible] [illegible] [illegible] his [illegible] had he [illegible] under Note 1 § 48 [illegible] C.P. Code [illegible] been allowed to count his previous service & leave for pension but as he deserted himself without leave & was [illegible] his former service is forfeited vide § 47 (b) & § 48 C.P. Code

To the Accountant-General, with Register.
" Collector of Nellore
" L.A.G.
"

Despd 28-5-79

Pension

Govt. of {1879} Madras.

PENSION.

To

The Accountant-General,

&c., &c., &c.

Dated 16th May 1879

Despd. 28 —— ,

G. O., 16th May 1879 No. 234

Granting an invalid gratuity of Rs 30 to Gulam Khader late Vettian of Gopalapalli Salt Division Nellore District.

Gratuity to Gulam
Khader late Vettian
of Gopalapalli Salt
Division Nellore [illegible]

c 7/5
r 12/5